

新華社新聞稿

全國工商聯執委會第二次會議閉幕

全國工商聯執委會告全國工商界書

陳叔通：適應國家的社會主義經濟建設發展的形勢，

為進一步推動全國工商業者積極接受社會主義改造而奮鬥！

中國共產黨在農村中的組織一年來有很大發展

人民代表和政協委員已有一百六十多人离京視察工作

中國人民解放軍工程兵首屆積極分子會議在京開幕

中國作家协会發出發展少年兒童文學的指示和創作的計劃

尼赫魯設宴招待布尔加寧和赫魯曉夫

中國商品展覽團團長等到達大阪

老總國際委員會向日內瓦會議主席國提出的第一次報告摘要

(三三)

鳩山內閣失行辯辭

(三三)

塞浦路斯居民反對英國殖民統治運動高漲

(三四)

▲南朝鮮美軍積欠巨額電費

(三四)

摩洛哥人民遊行示威，要求獨立

(三四)

▲伊朗首相阿拉被刺

(三四)

▲伊朗國王指示內政部長籌備下院選舉

(三四)

▲「東方報」要求首相不要把伊朗放在敵對蘇聯的地位

(三四)

▲塞克米倫飛往巴格達

(三四)

蘇聯大力進行毛紡織工業的技術改造

(三四)

蘇聯科學工作者創造「人造心」等醫療器械

(三五)

▲蘇聯一外科醫生榮獲國際書畫獎金

(三五)

▲蘇聯砲兵元帥馬連佐夫撰文慶祝蘇聯砲兵節

(三五)

▲「真理報」發表慶祝蘇聯砲兵節的社論

(三六)

▲莫斯科文化界人士舉行南斯拉夫文化聯系會議

(三七)

▲奧地利議員代表回到莫斯科

(三七)

▲西德一文化界領袖代表回到莫斯科

(三七)

▲波蘭和民主德國加強經濟和文化聯繫

(三七)

▲南斯拉夫經濟代表團訪問蘇聯並參觀工廠

(三八)

▲十八個國家的留學生在莫斯科高等學校學習

(三八)

▲保加利亞利用道爾斯在漢堡機場早熟蔬菜

(三八)

▲德意志民主共和國副總理訪問印度和埃及的經過

(三九)

▲民主德國全國陣線柏林委員會就日內瓦會議結果發表報告局民

(三九)

▲西柏林舉行挑釁集會

(三九)

倫敦舉人大會抗議復活德國軍國主義

(四〇)

▲英國工人罷工消息

(四〇)

▲蘇聯學家的代表團同英國皇家學會的領袖們會晤

(四〇)

▲法共關於在大選中同社會黨人聯合行動的建議得到社會黨普

(四〇)

通黨員的廣泛響應

(四〇)

▲法總工會在社會保險及家庭補助基金管理委員會選舉中獲勝

(四〇)

▲拉維爾涅發表給法國外長的公開信表示不滿政府外交政策

(四〇)

意議員和和平人士代表團向四國大使館遞交信件，要求進一步

(四〇)

緩和局勢

(四〇)

▲意大利外交部長赴日本訪問

(四〇)

▲丹麥報紙對西德所採取的道路表示焦慮

(四〇)

▲美國「紡織勞工」報要求美國採取和平外交政策

(四〇)

▲智利公衆積極要求恢復同蘇聯的正常關係

(四〇)

▲瑞典銀行職員舉行罷工

(四〇)

▲波蘭「人民論壇報」評四國外長會議的結果

(四〇)

▲羅馬尼亞「火花報」評四國外長會議的結果

(四〇)

▲南斯拉夫「政治報」評四國外長會議的成就

(四〇)

▲貝利廣著文談國際學生日

(四〇)

▲國際學生聯合會介紹

(四〇)

英國和意大利報紙讚賞美國在聯合國接納新會員國問題上的阻

(四〇)

撓態度

(四〇)

註：目錄上有「▲」的和有「▲」的均不規也

台廣播，有「▲」是轉發塔斯社稿

老總國際委員會向日內瓦會議主席國提出的第一次報告摘要

(三三)

鳩山內閣失行辭職

(三三)

塞浦路斯居民反對英國殖民統治運動高漲

(三四)

▲南朝鮮美軍積欠巨額電費

(三四)

摩洛哥人民遊行示威，要求獨立

(三四)

▲伊朗首相阿拉被刺

(三四)

▲伊朗國王指示內政部長籌備下院選舉

(三四)

▲「東方報」要求首相不要把伊朗放在敵對蘇聯的地位

(三四)

▲塞克米倫飛往巴格達

(三四)

蘇聯大力進行毛紡織工業的技術改造

(三四)

蘇聯科學工作者創造「人造心」等醫療器械

(三五)

▲蘇聯一外科醫生榮獲國際醫藥獎金

(三五)

▲蘇聯砲兵元帥馬連佐夫撰文慶祝蘇聯砲兵節

(三五)

▲「真理報」發表慶祝蘇聯砲兵節的社論

(三六)

▲莫斯科文化界人士舉行蘇文化聯系會議

(三七)

奧地利議員代表回到莫斯科

(三七)

▲西德一文化界領袖代表回到莫斯科

(三七)

▲波蘭和民主德國加強經濟和文化聯繫

(三七)

▲南斯拉夫經濟代表團在撒沙堡舉行會議

(三八)

據一工廠創造新法用貧瘠礦在平爐內直接煉鋼

(三八)

▲十八個國家的留學生在莫斯科學校學習

(三八)

▲保機器拖拉機站今年的工作成就

(三八)

▲保機器拖拉機站在澤辛庫培植早熟蔬菜

(三八)

▲德意志民主共和國副總理訪問印度和埃及的經過

(三九)

▲民主德國全國陣綫柏林委員會就日內瓦會議結果發表告居民書

(三九)

▲西柏林舉行挑釁集會

(三九)

倫敦舉人大會抗議復活節德國軍國主義

(四〇)

▲英國工人罷工消息

(四〇)

▲法科學家的代表回英國皇家學會的領袖們會晤

(四〇)

▲法共關於在大選中同社會黨人聯合行動的建議得到社會黨普通黨員的廣泛響應

(四〇)

▲法總工會在社會保險及家庭補助基金管理委員會選舉中獲勝

(四〇)

▲拉維爾涅發表給法國外長的公開信表示不滿政府外交政策

(四〇)

意議員和和平人士代表團向四國大使館遞交信件，要求進一步緩和局勢

(四一)

▲意大利外交部長赴日本訪問

(四一)

▲丹麥報紙對四德所採取的道路表示焦慮

(四一)

▲美國「紡織勞工」報要求美國採取和平外交政策

(四一)

▲智利公眾積極要求恢復同蘇聯的正常關係

(四一)

▲瑞典銀行職員舉行罷工

(四一)

▲波蘭「人民論壇報」評四國外長會議的結果

(四二)

▲羅馬尼亞「火花報」評四國外長會議的結果

(四二)

▲南斯拉夫「政治報」評四國外長會議的成就

(四二)

▲貝利廣著文談國際學生日

(四二)

▲國際學生聯合會介紹

(四二)

英國和意大利報紙讚賞美國在聯合國接納新會員國問題上的阻撓態度

(四二)

註：目錄上有「▲」的和有「▲」的均不規也

台廣播，有「▲」是轉發塔斯社稿

全國工商界聯合會第二次會議閉幕

【新華社北京二十一日電】中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議在二十一日下午閉幕。

出席這次會議的委員們在會前听了毛主席的指示，會議期間又听了全國工商聯主任委員陳叔通的開幕詞和國務院副總理陳雲、蘇毅的報告，大家認為毛主席的指示和這些報告給自已極大的啓發和教育，一致表示竭誠擁護。

會議期間，出席會議的委員對中央首長們的指示和報告中所提出的關於社會主義和共產主義的前途，工商界掌握自己的命運，逐步地和平地改造資本主義工商業的方針，對資產階級私有生產資料的「購買」政策，培養工商界進步核心分子，統一戰綫的作用，對工商界的社會主義改造的宣傳教育工作等問題，以及關於在私營工商業的社會主義改造中採取全面規劃，統籌安排，經濟改組，全行業公私合營，組織專業公司和在公私合營企業中逐步推行定息等辦法，進行了十多天的小組討論和三天多的大會討論。討論會自始至終進行得很熱烈，有七十三位委員在會中發言。

委員們在會中討論中發言，反覆討論，回憶對比，自我批評和相互批評，認識到接受社會主義改造是唯一的道路，表示要掌握自己的命運，把自己的前途和國家光明廣闊的社會主義前途結合起來。絕大多數委員在敘述解放以來自己

思想轉變情況的時候，表示今後要繼續努力改造自己。

許多委員在討論中，介紹和交換了各地私營工商業社會主義改造的成就和經驗，用生動具體的事例，證明國家對資本主義工商業實行和平改造已行之有效。委員們認為中央首長們在這次會議上提出的對私營工商業實行社會主義改造的原則和辦法，是完全正確的。他們並且提出了許多推行這些辦法的積極的建議，對工作中存在的缺點也提出了意見。

在討論會上，委員們都對能在社會主義改造事業中做一個核心分子認為無比光榮，表示願意進一步接受社會主義改造，並且以身作則，推動其他工商業者接受社會主義改造，協助政府做好改造私營工商業的工作。

二十一日下午，會議通過了向毛主席致敬電和告全國工商界書。當通過向毛主席致敬電的時候，全場起立熱烈鼓掌。

會議還通過了中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議的決議，關於工商業聯合會若干組織問題的決議，全國工商業聯合會第二屆會員代表大會召開時間的提案和關於提案審查的報告。會議最後由全國工商聯副主任委員李燭塵致閉幕詞。

李燭塵在閉幕詞中說：這次會議的主要任務是如何進一步推動全國工商業者積極接受社會主義改造，現在會議已圓滿地完成了它的任務。這次會議是全國工商聯歷次會議中收穫最豐富，效果最大的一次會議。我們應該感謝中國共產黨和毛主席的領導和指示。

李燭塵說：在小組和大會討論中，各位委員在中國共產黨和毛主席的偉大感召下，很多人都結合

着對資本主義必然滅亡，社會主義必然興盛的社會發展規律的認識，比較深刻地進行了自我檢查和自我批評，揭發出過去損人利己，唯利是圖的利己思想，進一步認識必須逐步以全民所有制代替資本家所有制的道理。他希望大家回到自己的工作崗位以後，一定要在當地中央黨委和政府的領導下，把這次會議的精神和收穫，普遍深入地向全國廣大工商業者進行傳達，使工商界羣衆都能逐步認識社會主義發展規律，看清前途，熱愛祖國，積極接受社會主義改造。

會議閉幕的時候，全場歡呼「中華人民共和國萬歲！」「中國共產黨萬歲！」「偉大的親愛的毛主席萬歲！」

工商界聯合會會議向毛主席致敬電

【新華社北京二十一日電】中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議向毛主席致敬電全文如下：

敬愛的毛主席：

中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議，在您的詳盡教導和中國共產黨中央的親切關照下，經過二十一天的會議，現在勝利閉幕了。在會議期間，我們每個人都以無比感激和萬分興奮的心情，認真地學習和討論了您在座談會上對我們的教導，使我們受到了一次空前的、深刻的教育，進一步看清了前途，堅定了信心，增加了力量。

您對我們親切的詳盡的教導，使我們明白了，認識社會發展的規律，認識祖國偉大的前途，走社會主義、共產主義道路，才能掌握自己的命運。您的每一句話都深入我們的心坎，使我們感

動，也使我们憧憬，我們將永遠記住您的教導。在您的偉大感召下，我們很多人做了自我檢查和自我批評，深深地認識到資本主義損人利己的本質和必然趨於滅亡的規律，認識到我們中間有許多違反社會主義改造的思想和行為是錯誤的，認識到只有社會主義才能使國家富強，才能使大家過越來越富裕的生活，也只有社會主義才是我國所能走的唯一光明的道路。您啓發了我們，鼓舞了我們，加強了我們接受社會主義改造的決心。我們知道，社會主義改造是大家有份的，建設社會主義也是大家有責的。我們要尽最大的努力，使自已从一个剝削者逐步改變為自食其力的光榮的勞動人民，把我們自己的命運和祖國的偉大前途緊密地結合在一起，向着幸福美好的社會主義、共產主義社會奮勇前進。

我們大家向您保證，決不辜負您的教導。我們要把握您的教導和這次會議的精神傳達給全國廣大的工商業者，耐心地、反覆地說明社會主義、共產主義的好處，和大家一起認真地加強學習國家對資本主義工商業社會主義改造的政策，積極地接受社會主義改造，踴躍地參加社會主義建設的行列。我們認識到，我國的社會主義建設和社會主義改造事業是具有偉大的世界歷史意義的。我們深深地感到在偉大的毛澤東時代作為一個新中國人民的幸福和光榮，同時也感到任何困難時，只要想到您的教導，看到社會主義日新月異的偉大成就，看到社會主義改造的好處，就可以從您的教導和這些事業中吸取力量，堅定我們克服困難、繼續前進的信心和決心。

敬愛的毛主席，讓我們代表全國工商業者向您表示最衷心的感激和最崇高的敬禮。敬祝您身體健康，萬壽無疆。

中華全國工商業聯合會

第一屆執行委員會

一九五五年十一月二十一日

告全國工商界書

【新華社北京二十一日電】中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議通過了告全國工商界書。全文如下：

中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會在首都召開了第二次會議。這次會議在毛澤東主席和中央各位首長的關懷和指導之下，使我們對偉大祖國的光輝前途，我們工商界自己的命運和前進的方向，有了更明確的認識。我們感到無限的興奮和鼓舞。我們希望，經過這次會議之後，全國各地工商界在共產黨和人民政府的領導之下，在接受社會主義改造方面能夠有比以前更大更快的進步。

我們全國人民在中國共產黨和毛主席的領導下，正在做我們前人從來沒有做過的極其光榮偉大的事業，這就把我們祖國從一個貧窮落後的農業國改變為繁榮富強的高度工業化的社會主義國家。六年來經過全國人民的辛勤艱苦的努力，我們偉大的祖國已經在經濟、政治、文化各方面取得輝煌的成就。國家在一九五二年已經恢復了被帝國主義和國民黨反動派所破壞了的國民經濟。一九五四年已經頒布了規定了開始過渡到社會主義我國的意義的第一個五年計劃，這一計劃已經在今年由第一屆全國人民代表大會第二次會議通過。三年來國民經濟計劃的執行，取得了重大的成就，社會主義工業化有了很大的進展。今年年底，將有二百七十一個

大型工業建設單位投入生產，這就將進一步地大大加強社會主義並促進經濟成份在國民經濟中的領導作用和領導力量，並促進國民經濟的高潮。在農業社會主義改造方面，全國現在已經成立一百多萬個農業生產合作社，參加合作社的農戶已達到三千多萬戶，並且正在迅速發展中。這就表明，在全國農村中，大多數地區新的社會主義運動即農業合作化運動的高潮已經到來了。國家對私營工商業的社會主義改造，也有了新的進展。私營工業產值的百分之八十以上已經納入各種形式的國家資本主義軌道，越來越多的私營工廠已逐步轉變為公私合營企業。城市一般私營批發業的職工和極大多數的資方人員都已經安排成為國營企業的幹部。將近一半左右的私營零售商已轉變為經銷、代銷等形式的國家資本主義商業，農村小商小販在供銷合作社領導下基本上合作化的道路。廣大人民的文化生活和物質生活有了進一步的提高和改善。以上這些成就，生動而深刻地說明了我國必須走社會主義道路的正確性，說明了走社會主義道路是符合於社會發展規律的。我們只有認識社會發展規律，把自己的命運和國家的社會主義前途結合起來，堅決走社會主義的道路，才能主動地掌握自己的命運，才能同全國人民一道獲得光明幸福的前途。

我們工商界在共產黨和國家的領導和教育下，六年來是有進步的。許多人的愛國熱情和政治覺悟有了提高，在抗美援朝的正義鬥爭中，國民經濟的恢復工作以及購買公債和繳納稅款等方面，都發揮了積極作用。對國家作出了一定的貢獻。許多企業納入國家資本主義軌道，在接受社會主義改造方面也有了很大的進展。但另一方面，我們中間也有許多人在不同的程度上違反國家法令，對於國家的社

會主義改造政策進行過不同形式的抵抗。這固然是反映了資本主義和社會主義的矛盾，也說明了我們對自身的前途還沒有認識清楚。我們必須努力提高我們的認識，才能改正錯誤，發揚成績，逐步地主動地脫離資本主義的舊軌道，接受社會主義的新生。

我們首先必須認識我們的前途和命運都是同我們的社會主義前途密切關連在一起的。我們的歷史事實和我們自己的親身經驗都告訴我們，在解放以前，我們自以為有了企業，有了錢，就有了前途，就能够掌握自己和子孫永代的命運。但事實恰恰相反，官資本主義和血脈統治下过着黑暗悲慘的日子，我們工商業者同樣受到帝國主義和蔣介石國民黨殘酷的掠奪和壓迫，我們親眼看到我們許多前輩和親友就在這反動統治下，陷於衰落破敗和死亡。我們和我們工商界親受的慘痛都說得十分說明，殖民地和半殖民地的道路，必然招致國家滅亡的慘痛命運，是死路一條，即使我們個人的錢再多，也不能掌握自己子孫永代的命運。子孫如果不好，錢多仍然落一場空。其實，在舊社會裏錢多反而帶來悲慘。只有在解放以後，國家才徹底擺脫了這悲慘的道路，走上了日益繁榮富強的社會主義的光明大道。只有建立了社會主義社會，我國人民才能進入大家富裕，越來越富裕的境界。六年來，國家的社會主義建設的偉大成就，和蘇聯人民的幸福幸福生活的榜樣，已經証明社會主義，共產主義不是可怕的，而是我國六億人民無限美好的前途。國家這種光明前途，就是我們工商界的光明前途，這道理難道不十分明白嗎？但是，我們工商界有些人因我走不上社會主義道路，是要改變資本家所有制，消滅資產階級，於是思想上動搖不

安。我們應該認識，資產階級作為一個階級來說，肯定是要被消滅的。這是對社會有利害關係的，但是我們工商業者，並不隨著階級的消滅而消滅。人是可以變的，是可以逐步改造的，我們許人在這幾年中都有不同程度的進步。今後，我們只要我們積極接受社會主義改造，在黨的主導改造的道路上不斷前進，逐步加強自己在經濟、政治、思想、文化各方面改造，嚴格地遵守國家法律，逐步培養自己的勞動熱情和勞動技能，我們就有可能有逐步地改造和提高自己，最後參加工人階級的光榮行列。到那時，我們不再是資產階級了，我們是工人了。我們的政治地位將得到國家的承認，我們的工作崗位繼續得到國家的安排，這正和我們的光明前途。但是如果我們坚持把個人前途同國家原則對立起來，不顧國家人民的利益，違犯國家的憲法和法律，堅決抗拒社會主義改造，那就必然要受到國家和人民的制裁和唾棄。由此可見，只有堅決走社會主義道路，那才能掌握自己的命運，獲得光明的前途。這是全國人民對我們的親切期待，也是我們自己誠心努力的方向。

我們國家的社會主義經濟建設一天一天在蓬勃發展，我們的祖國一天一天在繁榮富強。我們國家的事業是無限寬廣的，工作是作不完的，我們建設社會主義的目的，就是要大家有事做，有飯吃，大家共同富裕。我們一個個願意接受改造，願意為人民服務的人，都會得到國家的適當安排，只要我們積極地工作，逐地以勞動收入代替剝削收入，逐步改造成為具有勞動技能的勞動者和經濟工作人員，就都可以為社會主義建設貢獻自己的一份

我們國家的社會主義經濟建設一天一天在蓬勃發展，我們的祖國一天一天在繁榮富強，我們國家的事業是無限廣闊的。工作是沒有完的，我們國家社會主義的目的，就是讓大家都有一碗飯吃，大家共同富裕。第一個願望安排到這個有願望為人民服務的人，都得到第一個的適當安排。只要我們積極地工作，逐步地以勞動收入代替福利收入，逐步地造成成為具有勞動技能的光榮的勞動者和經濟工作員，就可成為社會主義建設貢獻自己的一份力量。

六年來，我們私營工商業在國家的不斷的調整

若干安排下，克服了我們在過去這一步進行社會主義改造時，要對各行各業的私營工商業生產經營進行全面規劃，實行全國範圍的統籌兼顧，有步驟地按照國家和社會的需要，採取大帶小、先進帶落後的辦法，穩步地進行全行業的組織改造工作。採取了這些措施，不僅可以使廣大的工商業者避免在資本主義盲目競爭時則必然被殘酷的命運，如在大魚吃小魚、小魚吃蝦米那樣地互相爭鬥，死活沒入管，而且可以使有企業的生計家，人才技術得到合理的調整和使用，有有效地加強國家的社會主義建設事業。在這種情況下，我們必須積極地改革企業的生計和經營，積極地接受社會主義改造。只有这样，才對得起國家和人民。

我們工商界還很困難什麼時候實現社會主義的問題。我們商人的第一個任務計劃圖面已經擬定，完成達到社會主義社會條件，大體需要三十五年計劃的時間。在這個相當長的時間內，國家將根據憲法的規定，「依最嚴厲的規模和社會力量，通過對社會主義工業化和社會主義改造，保證逐漸消滅剝削制度，建立社會主義社會。」這就是說，國家對於資本主義工商業者不是採取強迫的強力的剝削的辦法，而是採取逐漸的和平轉變的方法，經過國家資本主義的過渡步驟，經過許多反覆的協商和國家教育，積極地創造條件，做到水到渠成，瓜熟蒂落。我們有步驟地進行社會主義社會改造，我們工商業者當前的首要的任務是堅守忠實國守法的立場，積極接受社會主義改造。國家對私營工商業的社會主義改造，不懷要改企營業的方針，而係，而且要改造成的思想作風。這兩方面的改造，是相互影響，相互推動的。在企業改造方面

而，我們應該極端地擁護和接受政府的全面規劃，統籌安排，經濟改組，按業改造的政策措施，在國家的統一安排下，按照國家的計劃，積極改進企業的經營管理，創造條件，爭取改造。在經濟改組的工作中，我們必須從整個國家利益的觀點出發，把企業局部的利益服從於國家整體的利益，貫徹以大帶小，以先進帶落後的原則，實行小和大、落後和先進之間的相互幫助和共同合作，做好改組改造工作。在人的改造方面，我們必須在企業改造過程中，服從於社會主義成分和工人羣衆的監督，採取積極和自覺的態度，認真學習社會主義企業的精神管理方法，改造資本主義的思想作風，鍛鍊成為自食其力的光榮勞動者。在社會主義改造過程中，我們工商界必然會有一些人，迷而不悟，落後阻礙，對社會主義改造懷疑、顧慮，這是錯誤的。我們應該互相幫助，善意地批評，耐心地教育，使大家都認清前進的道路，掌握自己的命運，積極地接受改造。有少數人不顧國家人民利益，違背國家法律，破壞社會主義改造，我們必須對他們展開嚴厲的批判和鬥爭。

為了保護我們偉大的祖國，我們工商業者還必須清除我界線，積極參加肅清一切反革命分子的鬥爭。我們的社會主義建設和社會主義改造事業正以一日千里的速度前進，美國侵略者，蔣賊和一切反革命分子是決不放棄他們破壞陰謀的。我們必須提高警惕，反革命分子的破壞陰謀也一定越發猖獗。我們工商業者絕大多數是愛國守法的公民，這是值得肯定的，然而一定少數的反革命分子潛伏在我們的隊伍中，也一定少數人反革命分子分子所利用。但是反革命分子畢竟是反革命分子，好人畢竟是好人，我們國家不會讓一個反革命分子漏網，同時也決不容許一個好人。我們絕大多數

的好人必須團結起來，解除一切顧慮，提高警惕，在共產黨和人民政府的領導下，積極地參加肅清一切反革命分子的鬥爭。

我們的國家在各方面都要來更多的先進分子、骨幹分子作為推進工作的核心，帶動大衆前進，在工商業改造的工作方面也是這樣。過去幾年中，許多工商界的先進分子、骨幹分子已經為社會主義改造的事業作了有極大的貢獻，受到了國家和廣大人民的獎勵。今後隨著社會主義改造的發展和社會主義改造的深入，我們國家的工商界應該積極努力，把先進分子和骨幹分子的隊伍擴大起來，大家一起來推動社會主義改造工作的光榮任務。我們只要繼續共產黨和人民政府，服從工人階級領導，認清前途，把自己的命運同國家的前途結合在一起，積極地接受社會主義改造，並以滿腔熱情，去幫助別人一起前進，就能成為先進分子、骨幹分子。只要我們在社会主義建設和社會主義改造事業中積極努力，多做好事，不斷地進步，國家和人民決不會忘記我們的功績的。

同志們！我們偉大的祖國六年來不僅在國內各方面的建設工作中取得輝煌的成就，而且在國際上正以一個世界大國的身分積極參加保障世界和平的正義鬥爭，依照社會發展的規律，將來全世界和平要走上改造的道路，中國的社會主義建設和社會主義改造的偉大事業，也是全世界追求美好幸福前途的人民所嚮慕的，是具有重大的國際意義的。我們必須努力學習，不斷地改變舊思想，接受新思想，改變舊生活，接受新生活，把自己改造成為社會主義社會的良好公民。讓我們緊緊地跟着偉大的中國共產黨和毛主席的領導，滿懷信心地同全國人民一道，向着繁榮幸福的社會主義目標邁進吧！

中華全國工商業聯合會執行委員會
一九五五年十一月二十二日

全國工商界執委會第二次會議的決議

【新華社北京二十一日電】中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議的決議全文如下：

中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會於一九五五年十一月至十二月二十二日舉行了第二次會議。會議熱烈地討論了陳雲副主任委員的開幕詞，一致表示同意。本會各級組織應在當地黨政領導下，積極而誠實地工商界傳播，並組織工商界進行深入的學習和討論，為推動私營工商業者進一步接受社會主義改造而努力。

會議對於本會兩年工作報告進行了審查，並予以同意。這一報告總結兩年來的工作經驗，指出了今後的主要工作。本會和各級組織應吸取過去的經驗，並隨時總結新的經驗和教訓，介紹交流，及時改正缺點，不斷地改進我們的工作。

會議對於本會兩年財務報告，一九五四年度決算，一九五五年度和一九五六年度經費預算及會員交納會費辦法，進行了審查，並予以同意。會議認為本會兩年來財務工作基本上貫徹了節約的原則，並相應地減輕了會員的負擔。今後，本會和各級組織應繼續努力貫徹節約原則，反對浪費的原則。

發展通：適應國家的社會主義經濟建設的形勢，為進一步推動全國工商業者積極接受社會主義改造而奮鬥

【新華社北京二十一日電】為進一步推動全國工商業者積極接受社會主義改造而奮鬥。適應國家的社會主義經濟建設發展的形勢，為進一步推動全國工商業者積極接受社會主義改造而奮鬥。

商業者積極接受社會主義改造而奮鬥！

中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議開幕詞

中華全國工商業聯合會

各位委員：

執行委員會主任委員 陳叔通

現在，中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議開幕了。從一九五三年一月第一次會議召開以來，到現在已經兩年。就在這兩年中，我們偉大的祖國宣佈了過渡時期的總任務，公佈了中華人民共和國憲法，明確地規定了我國走社會主義的道路，鼓舞了全國人民建設社會主義的積極性。我國在國民經濟恢復的基礎上，開始了發展國民經濟的第一個五年計劃建設，現在快將完成第三個年度計劃，全國人民正在為超額完成這個計劃而加倍地努力。第一個五年計劃的完成，將開始改變我國百多年來經濟落後的歷史，把我國向工業化的社會主義社會的目標推進一步，保證我國在幾個五年計劃後建設成為富強、幸福的社會主義社會。

我國在過渡時期的總任務，是以實現國家的社會主義工業化為中心，並在國家的社會主義工業化的基礎上，對農業、手工業和對資本主義工商業實行社會主義改造。第一個五年計劃的基本任務，便是集中主要力量發展重工業，建立我國的社會主義工業化的初步基礎，發展部分集體所有制的農業生產合作社，並發展手工業生產合作社，建立對於農業和手工業的社會主義改造的初步基礎。基本上把資本主義工商業納入各種形式的國家資本主義的軌道，建立對於私營工商業的社會主義改造的基礎，以工人階級為領導，以工農聯盟為基礎的人民民主政權，使我國能够依靠國家機關和社會力量，通過社會主義工業化和對非社會主義成份的社會主

義改造，保證逐步消滅剝削制度，建立社會主義社會。我們的社會主義建設和社會主義改造事業，引起各國人民的重視，是具有重大的國際意義的。

各位委員，我們這次會議在這個時候召開，是有重大的意義的。李富春副總理指出：「我國建設社會主義的事業，是以社會主義工業化為主體的，而對農業、手工業的改造和對資本主義工商業的改造是兩個必要的組成部分，這三者是不可分割的。」現在，第一個五年計劃正在順利地進行，農業合作化運動的高潮就將在全國範圍內出現。國家對資本主義工商業的社會主義改造也有了新的發展。許多資本主義工商業以及手工業和小商小販已經逐步地走上了國家資本主義和合作化的道路，許多低級形式和中級形式的國家資本主義企業，已逐步納入高級形式。目前，國家採取輕重安排、經濟改組、按業改造等新方式，對私營工商業進行改造，這標誌着國家對資本主義工商業實行社會主義改造，向前邁進了一步。所以，隨着經濟建設高潮和農業合作化高潮的到來，在國家對私營工商業社會主義改造的新形勢下，我們工商業者更有必要進一步加強努力，隨着整個國民經濟的發展而一同前進。

兩年來，國家對私營工商業的社會主義改造，有了很大的發展。私營工業方面，在有關計劃的經濟建設的初期，是以國家資本主義的中級形式，即加工、定貨、統購、包銷為主體，不少私營工廠還是自產自銷，無組織的自銷市場佔估計相當大的比重。今年上半年由國家加工、定貨、統購、包銷和收購的產品價值，已佔到全部工業產品價值的百分之九十以上，並有許多工廠已由加工、定貨走上了國家資本主義高級形式的公私合營。公私合營的工廠，在初期也是不多的，而且進行的方式都是個別工廠為對

象，現在已由個別的合作方式達到合併改組，公業

合營的方式。北京已有麵粉等四個行業，天津已有造紙等四個行業，上海已有棉紡等八個行業，都進行了全業公私合營，為今後私營工業改造迅速地上國家資本主義高級形式創造了經驗。私營商業方面，城市一般的批發商業基本上都已妥善安排，職工已由國營公司吸收，極大多數職工也都經過學習，愉快成為國營企業幹部。零售商店在不久前途祇以經銷、代銷形式為主，現在北京市有的行業經過併店、代銷等方式，已實行了全業公私合營，為各地商業改造提供了新的方式。許多地區的手工業已經組織起來，成立了手工業合作社。農村的小商小販在供銷合作社的領導下，也大体上獲得了安排，有的進行經銷、代銷，有的成為合作商店。對私營工商業的社會主義改造的這種成就，應該歸功於党和政府的英明領導，歸功於工人階級的領導和監督，各地工商界進步分子和各位委員的積極工作，對於這種成就的獲得也有顯著的貢獻，但是，我們不能滿足於目前的一些成就，就停滯不前。國家整個經濟建設正在迅速發展，我們必須配合經濟建設的發展而一同前進。

目前我國經濟發展雄健的形勢是怎樣的呢？

第一個五年計劃執行將近三年，由於党和政府的英明領導，全國人民自覺的辛勤勞動，又由於蘇聯的無私援助和其他兄弟國家的熱誠支持，在社會主義工業化建設方面，第一個五年計劃規定的原額以上的六百九十四個工業建設單位，有二百七十一個將在今年年底前投入生產，將出現我國歷史上從未生產過的許多新產品。三年來，我們在各個國民經濟的各個方面，都取得了很大的勝利，形成了整個國民經濟的高漲。

在國家對非社會主義經濟成份實現社會主義改

進事業方面，農民走合作化的積極性正在空前高漲，農業合作化運動的高潮就將迅速到來。今年農產生產合作社已經發展到六十五個，到明年秋季將再增加一倍以上。有一些先進的地區基本上實現了農業合作化。農業合作化運動的發展和工業建設的發展一樣，正在迅速地改變着整個國民經濟的面貌，大大地加強着社會主義經濟領導的力量，並使國內廣大的農村市場進一步納入國家計劃軌道。這一切對於我們私營工商業的社會主義改造都有重大的關係。

我們大家知道，社會主義經濟和資本主義經濟是對立的。矛盾的。隨着國家的社會主義工業化的發展和農業合作化運動高潮的到來，我們的私營工商業如不進一步進行改造，那就不能適應經濟發展的新形勢。不容諱言，私營工商業的社會主義改造，是社會主義經濟和資本主義經濟之間的激烈鬥爭。在這一鬥爭中，我們私營工商業者接受社會主義改造的積極性是參差不齊的，各人對改造的認識和態度是不全一致的。大体說來，我們工商業者基本上有這樣幾種類型：一種是工商界的進步分子，他們比較了解政策，看清國家和世界的前途，願意全心全意地在共產黨和毛主席領導下，積極地接受社會主義改造，並在實際行動中作出了貢獻。這幾年來經過黨和政府對我們不斷的教育，我們工商業者向前進着，積極地接受改造的人，正在一天比一天地多起來。其次，有一種人對社會主義改造的認識還是不夠的。他們明知社會主義改造是大勢所趨，社會主義的道路不得不走，但對資本主義的經營觀念不捨，希望資本主義和社會主義能互不干涉，同時並存，以致遇到具體問題，獨及本身利益，思想就模糊起來，搖擺不定。這種人雖然也不反對改造，並有很多已把自己自己的企業納入國家的

資本主義的軌道，但自覺自願的程度和積極主動的精神還很不够，以致時而積極，時而消沉，常常動搖不定，顧慮重重。這種人，在我們工商界中，相當的多。還有一種是對社會主義改造心存不滿而採取消極抗拒的態度。他們對社會主義改造採取了各種消極抗拒的態度，自總任社會主義，抽逃資金，消極經營，即使企業納入了國家資本主義軌道，也仍保持一貫的資本主義經營思想，不顧國家和人民的利益，祇知唯利是圖。在這三種人中，第一種類型的人是工商界中的先進分子，骨幹分子，受到我們大家的尊重，希望他們積極不斷地提高自己，使自已成為社會主義改造事業中的模範，帶動廣大工商業者一同前進。第二種類型的工商業者，主要是由於學習不够，方向不明，對新事物的吸收比較差，因此，患得患失。我們大家應該好好地幫助他們，團結他們，推動他們一同前進。第三種類型的工商業者，應該說，是對社會主義改造事業有阻礙的。但我們必須了解，祇要我們同他們好好地說明道理，殷勤地、耐心地、反覆地加以批評教育，幫助他們改正錯誤，逐步提高他們的思想認識，他們之中絕大多數人，是可以逐步地對接受社會主義改造採取積極態度的。但同時，必須指出，在我們工商界中，並不是沒有抗拒改造，和人民作對到底的反革命分子存在。幾年來事實証明，在工商界中，是存在着殘缺破壞社會主義改造的反革命分子的。這些反革命分子並不把自己的命運寄託在國家的前途上面，為自己的利益也為自己後代的利益，接受改造，而是造謠惑眾，進行各種公開的或隱蔽的反革命活動。隨着社會主義建設和社會主義改造事業的日益發展，這種自絕於國家和人民的反革命分子，還可能有新的滋長。對於這些自絕於國家和人民的反革命分子，我們必須提高警惕，揭露

他們的一切反革命行為，揭露政府對他們的嚴厲制裁。

我們工商業者應該知道，我們偉大的祖國正以飛躍的速度在繁榮富強起來，國家的前途就是我們個人的前途。我們的道路是光明的，是廣闊的，工作是做不完的。每一個人只要他願意貢獻他的力量，為人民服務，都會有他發揮能力的機會，所以，我們必須加強努力，不斷前進。

為了適應經濟發展的新形勢，為了掌握我們自己的命運，把自己的命運和國家發展的前途統一起來，我們相信，一切愛國的工商業者會願意在現有的基礎上進一步地接受改造，在偉大祖國的偉大建設事業中，積極貢獻自己的力量。現在的問題是我們工商業者當前應該做些什麼？怎样做？也就是有那些任務？

我認為，我們工商業者在當前偉大的社會變革時期，最起碼的也是最基本的責任和任務，仍然是愛國守法。這幾年來，我們工商業者對於愛國守法的認識的確已有很大的提高，在實際行動中也有不少進步。但在工商界中，有的人以為愛國守法已是老生常談，也有人認為愛國容易守法難，還有人認為守法容易愛國難。這說明對愛國守法的實質是認識不足的。我們要做到的真正的愛國守法，首先必須徹底明白我們要愛的是什麼樣的國家，我們遵守的是什麼樣的法律。

先說國家。國家不是一個流統的名詞，而是有其一定的階級內容的。現在世界已分成兩大陣營，一方面有日趨沒落的資本主義的國家及其奴役下的殖民地、半殖民地的國家；另一方面則有日益富強繁榮的社會主義的國家。這在性質上是完全不同

的。假如我們所愛的國家是資本主義國家，這就是意味著我們要走資本主義的道路，在實質上就是回復到舊中國的道路，讓帝國主義和反動派再來宰割我們。我們大家都知道，我國人民經過了一百多年來前仆後繼的英勇奮鬥，流尽了無數革命先烈的鮮血，終於在中國共產黨領導下，擺脫了殖民地的牛馬地位，被奴役、被剝削的地位，取得了人民革命的偉大勝利，解放了的中國人民固然決不會允許帝國主義和反動派再來宰割，奴役我們，同樣也決不會允許把工人階級領導的人民民主專政變為資產階級專政，讓資本主義在我國泛濫。誰要妄想走資本主義的道路，那就是讓反動派和帝國主義在中國復辟，使中國退回殖民地，牛馬殖民地悲慘的老路上去。所以，這條道路是我們不能走的，全國人民決不允許走的死路。在世界資本主義已經走到絕路的今日，根據社會發展的必然規律，我國祇有社會主義這條唯一的道路可走，而且不能不走。祇有走社會主義道路，把我國建設成為一個大家富裕的社會主義國家，才能使我國永遠擺脫貧窮落後，使每一個愛勞動的人民都能享受幸福的生活。因之，我們說愛國，必然就是愛社會主義國家，也就是說，愛國就必須擁護和鞏固以工人階級為領導，以工農聯盟為基礎的人民民主專政，在國家和工人階級的領導下，努力使社會主義建設和接受社會主義改造，使我國由目前多成份的經濟結構的社會，即新民主主義社會，過渡到社會主義社會。

再說守法。我們知道法律也和國家一樣，是具有一定的階級內容的。有少數剝削者用以榨取多數人的幸福，也有多數人為了建設新社會，爭取美好的幸福生活，因而必須鎮壓少數反革命分子的法律。我國已經公佈了偉大的憲法，而且已經有了根據憲法而制訂的一系列的法律、法令和規章，都是為了鞏固人民民主專政，保證完成社會主義建設。所以，我們說守法，這就意味著我們要遵守憲法和各種法律、法令、規章的基礎上，積極努力，保障人民民主專政，把我國建設成為偉大的社會主義國家。

根據這些簡單的說明，我們就可以知道，愛國與守法是一致的，決沒有不守法的人而可以說愛國的。同時，我們也可以知道，愛國守法和接受社會主義改造是一致的，離開了社會主義改造，我們就談不到愛國守法。

我再來說一下社會主義改造。社會主義改造是一場激烈的鬥爭，不但要改變企業的舊的生產關係，而且要改變我們每個人的舊的思想習慣。我們都知道，私營工商業社會主義改造包括企業改造和個人改造兩方面。企業方面要改變資本主義私有制為社會主義公有制，個人方面要把自己從一個剝削者改變成為一個愛勞動、具有勞動技能、自食其力的社會主義公民。無疑的，這是一個長期的艱巨的鬥爭過程。

我們在企業改造方面，應該努力配合政府，協助和接受政府對我們的安排和改造。工業方面，各地正在展開對私營工業的全業安排、業業改造的工作。在第一個五年計劃時期，我國工業生產計劃的完成，主要是依靠原有企業。我們私營工業具有相當大的一部分潛在力量，可以發揮出來，實惠給國家。國家對於我們困難的安排，實惠給我們，幫助我們克服困難的條件，但我們不能把安排視為單純的照顧，必須在統一安排下，按照國家計劃，發揮我們的潛力，搞好生產，積極爭取改造。為了爭取改造，納入國家資本主義高級形式的公私合營，我們必須懷有信心地作好企業的改組工作。在聯營併廠工作中，必須從整個國家利益的觀點出發，把個人的利益和國家的整體的利益結合起來，實惠以大帶小，以先進帶落後的原則，以自己的所長，滿腔熱情地去幫助別人，帶動大家一同前進，走上合併合營的道路，在已走上公私合營的企業，必須在公方領導下，學會社會主義企業的經營管理方法，使企業逐步向同類的國營經濟看齐，以完成國家計劃的要求。手工業在滿足廣大人民的需要，尤其是有關農村中的生產和消費的需要方面，仍有重大的作用。資本主義手工業必須在國家的領導和安排下，進行改組和改造，走上國營資本主義道路，令個手工業者必須通過互助合作，積極組織起來，改進產品質量，納入國家計劃。

商業方面，目前有的地區在統一安排的基礎上，正在展開合併合營工作，已經創造了業業公私合營新方式的經驗。我們工商業者必須在當地黨政府有關部門領導下，在工人羣眾的監督下，改革經營管理，降低開支費用，從社會主義改造的整體利益出發，做好合併合營準備工作。在改造過程中，必須改變資本主義經營作風，樹立為生產及消費者服務的思想，協助國營商業和合作社商業做好商品流轉工作。鄉村小商小販應在供銷合作社領導下，按照計劃，做好經銷、代銷工作，通過互助合作方式，努力爭取改造。

必須指出，厲行節約是社會主義企業經營管理的重要原則。我國為了實現國家的社會主義工業化，資金來源主要是依靠節約。第一個五年計劃要求全國人民，「為着勝利地完成和力求超額完成第一個五年計劃，並使第一個五年計劃能夠為將來長期經濟建設造成一個良好的開端，必須在全國範圍內開展一個經常性的全面的厲行節約、反對浪費的運動。」目前私營工商業在生產和企業管理上存在着嚴重的浪費現象，為了給國家積累資金，同樣也

为了改善自己企业的经营管理，必须在保证产品质量的前提下，把履行节约、反对浪费工作，作为接受社会主义改造的内容之一。

国家对私营工商业的社会主义改造，不仅要改造企业，而且要改造人，更明确地说，必须把改造企业和改造工商业者的工作结合起来。我们所以强调工商业者必须在企业中主动地发挥力量，做好工作，其直接目的固然是为了企业的改造，间接地也是为了人的改造。企业改造是人的改造的物质基础，我们只有在企业改造过程中，不断提高自己，才能逐步改造自己。社会主义企业的经营管理和资本主义企业的经营管理是有原则区别的。前者是社会主义的，生财有道，初步改变以后就必须从头上举起的态度，积极努力学习社会主义企业经营管理的方法，逐步改造自己的思想，建立为人民服务的热忱。必须明白，人的改造和企业的改造如有什么差别的话，那就是人的改造更需要依靠自己的主动，发挥自己的积极性。我们自己如不主动地积极努力，不经过过渡时期提高社会主义觉悟，好好地学会本领，而一天一天地因循下去，则社会主义改造力量和前进的一段时期，这一段时间也是很快会过去的。我们要认识自己的前途，掌握自己的命运，主要的是要我们自己能够向前看，看得远，看得通，站在进步方面，抓紧时间，改变自己。

为了保障我国革命胜利的果实，保证五年计划的完成，目前我们工商业者的另一重要任务是積極地投入肅清一切反革命分子的鬥爭。在偉大的社會變革時期，革命和反革命的鬥爭是非常激烈、尖銳、複雜的。我們社會主義建設和社會主義改造事業的勝利，是為我國建設社會主義社會、建立穩固的基

礎，永遠新帝國主義和蔣介石反動派在中國復辟的根據。這必然為我國人民的敵人所嫉妬痛恨。我們的勝利愈大，帝國主義和反動派的陰謀破壞也必然愈加瘋狂。所以，我們愛國的工商業者必須進一步地肅清敵我界限，向一切破壞我們社會主義建設和社會主義改造事業的反革命分子作堅決的鬥爭。解放六年來，我國人民在黨和政府的教育和培養下，一般地都已提高了思想認識和愛國主義精神。我們絕大多數的同胞都是忠誠於祖國，熱愛祖國偉大的社會主義前途的，潛伏在國內的反革命分子是為數極少的。但是，反革命分子對國家和人民危害的嚴重性並不在於人數的多少，如我們放任其活動，即使極少數的反革命分子，也可以給我們帶來無可比擬的損害。為了保障我們偉大的建設，我們必須充分提高革命的警惕性，協助政府肅清一切公開的和暗藏的革命分子，粉碎國內外敵人對我國社會主義建設和社會主義改造事業的破壞活動。

我們工商界中極大多數都是好人，但在肅清反革命分子的鬥爭中，我們的弱點就是許多人帶着嚴重的不問政治的傾向，對反革命分子的警惕性不高，容易被反革命分子鑽空子，為反革命分子所利用。同時，我在上面說過，肅清社會主義改造事業的發展，我們工商業者接受改造的積極性是參差不齊的，有些人對改造採取消極抗拒的態度。這種人如不及時悔悟，立即糾正自己的錯誤，發展下去，就有可能為反革命分子拉攏去，變為反革命分子。同時，我們必須認識到，工商界中還有一些堅決抗拒社會主義改造和破壞社會主義建設事業的反革命分子。在過去幾個月中，各地所揭露出來的事實，是值得我們嚴重警惕的。

各位委員，我所說有少數工商業者對於肅清反革命分子運動在思想上存在着多少顧慮，如他們怕被牽連等等，這是完全不必要的。因為好人是好人，反革命分子總是反革命分子，界限分明，不會被混淆起來的。毛主席一再指示我們，一方面不能讓一個反革命分子漏網，一方面決不冤枉一個好人；對於任何事情都要實事求是，加以全面分析。有些人即使過去和反革命分子有過各種各樣的關係，只要向政府交代，是可以說得明白的，就是現在還有反革命活動，在國家的坦白從寬、立功有賞的政策下，新罪能够徹底悔悟，坦白交代，並在運動中立功，政府是一定会分別情況，適當處理的。

在全國展開肅清反革命分子的偉大鬥爭中，為了純潔工商界的陣地，一切愛國的工商業者必須提高思想認識，擦亮眼睛，使自已已能够辨別反革命分子的一切陰謀詭計，站穩人民立場，劃清敵我界限，協助政府，堅決、徹底、乾淨、全部地把公開的和隱藏的反革命分子肅清出去。同時，對於那些認識不清，思想模糊的工商業者要進行宣傳教育，幫助他們提高認識，分清敵我，投入肅清反革命分子鬥爭中去。

各位委員，私營工商業的社會主義改造工作是艱巨的，我們每一個人的責任是重大的。但是，有中國共產黨和毛主席的領導，有工人羣衆的監督，我們有充分的信心，可以循着法律所規定的道路，逐步改造我們的企業和個人，隨着社會主義建設的發展，勝利地完成社會主義改造的任務。

幾年來，各地事實証明，在私營工商業的社會主義改造中，工商界的先進分子、骨幹分子是起着很大的作用的。在座的各位委員都是各地工商業聯合會的領導人和工商界的先進分子，骨幹分子都會給國家和工商界做了不少有益的工作。對於這方面

的經驗，各位比我知道得多，我除了向各位表示敬意，強向各位學習以外，有一點必須提出，就是在國家的社會主義經濟建設和社會主義改造事業新的形勢面前，工商界的先進分子、骨幹分子的責任是比前更為重大了，也就是說，各位的責任也是比以前更為重大了。

這幾年來，我們時常听到有人問，什麼是先進分子、骨幹分子？有什麼標準呢？這個問題似乎是重複的，很抽象，但事實上也是容易說得明白的。我認為，先進分子、骨幹分子的特點，首先是他們在黨和政府的領導下，經過不斷的自我教育和自我改造，能夠向前看，看得廣，看得遠，看出中國社會發展的歷史進程，看到社會主義光明的前途，不害怕社會主義，因而能掌握自己的命運，自覺地愉快地接受社會主義改造，積極參加我國社會主義建設的光榮行列。事實上，我們的偉大祖國已在社會主義前進的道路上走了六年，我們一定要走社會主義道路，一定能够建成社會主義社會，這已是極為明顯的客觀規律。但是，在我們工商界中，仍然有一些人不能把目光放得大一些，遠一些，看不到社會主義的優越性，看不到蘇聯偉大的共產主義建設的榜樣，看不到我國六年來的國民經濟的發展，就不滿自己的前途，死守着舊攤子不願有所改變，害怕社會主義改造會使他們失去生產資料。實際上，到了社會主義社會，失掉的僅是一些私有的生產資料，整個社會主義財產都是全國人民所有的，我們工商業者經過改造，成為社會主義社會的公民，我們的物質和文化生活水平同樣地將不斷地獲得提高和改善。社會主義就是要使大家都富裕，而且越來越富裕。先進分子、骨幹分子的責任就是要把自己所得到的，告訴別人，使別人也能看得廣些，遠些，把社會主義的優越性和社會

主義必定勝利的道理，告訴大家，帮助大家堅定走社會主義道路的信心。

先進分子、骨幹分子所以受到大家重視，決不僅僅因為他們比別人知道得多些，而是因為他們能夠表裏相符，言行一致，把自己所認為正確的在行動上予以實施。在社會主義改造事業中，先進分子、骨幹分子可貴的地方就是能够以身作則，比一般人先行一步。這幾年來，我國私營工商業社會主義改造所取得的成就，是和先進分子、骨幹分子的帶頭和示範，使一些工商業者逐步認識國家前途和社會主義的優越性，因而逐步提高了接受社會主義改造的積極性。

幾年來，隨着社會主義改造事業的進展，我們工商界的先進分子、骨幹分子正在不斷地成長和湧現出來，成為一種核心力量。但是，必須知道，隨着整個經濟形勢的發展，社會主義改造事業也是一步步地深入，一步步地複雜起來。為了適應新的形勢的要求，我們工商界的先進分子、骨幹分子，應該負起更重大的責任，必須緊密地靠黨和政府，密切地聯繫羣眾，在黨和政府領導下，向羣眾學習，為羣眾工作，在工作中，不能急謀冒進，以說服為實際，說服不通，也不能停滯不進，落在形勢發展的後面，必須虛心若谷，態度謙遜，決不因自己作了一些工作，有了一些成就，就自命不凡。同時，在工作中遇到困難，也不要喪失信心，畏縮不前，在工作中必須大膽地代表廣大工商業者的合法利益，反映他們的合理要求，才能聯繫羣眾，和大家打成一片，同時又必須對他們的不法行為，予以嚴格的揭發，對於他們的錯誤思想，予以必要的批評，才能在政府和工商業者之間，發揮橋樑作用，幫助大家共同進步。為了適應新形勢下工作的需

要，我們還要發揚，團結，培養更多的積極分子，鼓勵廣大的工商業者都能發揮社會主義建設的積極作用，必須知道，這不但為了國家的社會主義建設的整個利益，也是為了我們工商界的利益。我們的先進分子、骨幹分子不斷地、一貫地對人民、對國家做好事，有貢獻，人民和國家是不會忘記的。在目前，他們會受到人民的重視，到將來社會主義社會時，他們也會得到適當的工作和應有的地位。

各位委員，在過去幾年來，我們各級工商業聯合會在当地黨政有關部門的領導下，對於團結廣大工商業者，進行宣傳教育，協助政府進行安排改造，是有一定成績的。現在，社會主義改造事業已經有了新的發展，我們工商業聯合會的工作不是削弱，而是要在已有的基礎上進一步地加強。無論語言，我們在过去工作中的缺點是不不少的。我們如不能進一步改進我們的工作，做好我們的工作，則我們工商業聯合會組織就不能負起應有的責任，不能發揮應有的作用，不能完成應有的任務。各位委員都是工商業聯合會的領導人和工商界的先進分子、骨幹分子，我們必須努力工作，克服困難，展開批評與自我批評，戒嚴戒躁，互助互勉，糾正我們工作中的缺點，勇敢地把組織在新形勢面前負起我們的重大責任，完成我們的光榮任務。

我們偉大的祖國正如旭日东升，光芒万丈，我們的社會主義建設和社會主義改造事業，正以我國歷史上從來未有的速度，一日千里地向前邁進。我們這次會議就是在这种新的形勢下召開的，我們偉大的領袖毛主席親切地關懷着我們，選集了我們座談，對我們詳盡教導，詳盡地指示了我們進一步努力的方向。黨政有關部門和各位首長都給予了我們寶貴的指導和幫助，使我們能够很好地開始這次會

議。這是中華全國工商業聯合會代表大會以來第一次最重要的會議。讓我們在偉大的中國共產黨和毛主席的領導下，充分地發揮我們個人的力量，共同為完成我們前人所未曾有過的偉大事業而努力，滿懷信心地向着社會主義社會前進吧。讓我們高呼：

中華人民共和國萬歲！

中國共產黨萬歲！

偉大的領袖毛主席萬歲！

全國工商聯委會繼續進行大會討論

討論

【新華社北京二十一日電】中華全國工商業聯合會第一屆執行委員會第二次會議，二十一日上午繼續進行大會討論。

在會中討論中發言的有全國工商聯副主任委員許維新、張毅仁和執行委員、吉林省工商聯常務委員成盛三、廣州市工商聯副主任委員黎海、青海省工商聯主任委員盧瑞庭。

許維新副主任委員的發言，主要談到了私營工商業在實行社會主義改造中的骨幹分子和工商界的學習問題，並且就大會討論中提出的若干問題作了解答。

天津市私營造紙工業行業 合營後出現新气象

【新華社天津二十一日電】今年上半年完成全行業公私合營的天津市私營造紙業，幾個月來產品質量顯著提高，正品率達到百分之九十八左右，各

廠的生產能力都有增長，平均設備利用率已經由百分之六十提高到百分之八十左右。從合營那天算起到十月底止，全行業的十六家工廠共獲得利潤一百多萬元，比合營前同期增加百分之二十以上。

在實行公私合營的過程中，天津市人民委員會有關部門經過通盤籌劃，並且同廠家充分協商後，用大廠兼管小廠的方法對這些企業進行了初步的生產改造，在產品品種上也根據國家的需要作了適當的調整。合營以後，各廠在天津市第一輕工業局的統一領導下，積極改善企業管理，建立質量檢驗制度，制訂出操作規程，又組織職工到國營工廠去學習先進生產經驗。光華造紙廠學習地方國營人民造紙二廠紙漿回收的經驗後，每月回收的紙漿有一噸多，約值五百元。富源造紙廠學習了國營造紙廠的經驗後，打一缸漿已由九小時降低到六小時左右，不備產量增加，每月還節省電費一千多元。

在天津市第一輕工業局的組織下，這些工廠還互相調劑設備和人力。光華造紙廠有一台多餘的除塵機不用，文化造紙廠需要除塵機又買不到，恆源造紙廠沒有電工和鐵工，又無造紙廠的電工和鐵工有餘，現在這幾個廠都已經作了適當的調劑。

瀋陽市手工工業生產合作社注意利用廢物

【新華社瀋陽二十一日電】瀋陽市手工工業生產合作社利用廢物和代用品，幾個月來製造出一百多種生活和生產用品。

第二針織生產合作社利用規整的大批舊襪子，把上面完整部分的線拆下來，經過洗滌，再織成新的襪子。這種襪子也很耐穿，價格比一般襪子大約便宜一半。應陽市業手工工業生產合作社利用棉襪皮代替

青麻，製成了三十二万多斤麻繩。這些麻繩的牽引力很強，抗得住六個人的拉力，成本比用青麻降低百分之十三。

手工工業生產合作社把舊衣和麵粉袋子翻改成各種式樣的衣褲，在農村市場上也很受歡迎。

江蘇省糧食「三定」工作基本結束

【新華社南京二十一日電】江蘇省糧食「三定」工作已經基本上結束。進行糧食「三定」的九千多個鄉中，已經有八千多個鄉分別召開了餘糧戶和缺糧戶會議，最後確定了糧食的購銷數字。另有九百一十四個鄉正在召開這種會議。

江蘇省今年糧食丰收，產量比去年增加。今年全省定產數字比去年產量低。國家徵購糧食的數量比去年減少。因此，農民在完成國家糧食徵購任務以後，比去年留下了更多的餘糧。農村餘糧戶大量增加。松江縣餘糧戶已經佔總農戶百分之九十二點七。對所有缺糧農民也在「三定」中定出了按月供應計劃。

在糧食定產、定購、定銷工作結束的地區，農民對這個工作作了評價。他們說：政府的辦法越來越好，幹部的工作越做越好，農民的日子越過越好。泰賢、鹽城等地農民把「三定」以後糧食生產上出現的新氣象叫做「四少」、「五多」。「四少」是：田裏雜草少、村上閒人少、荒田空地少、不施肥的田少。「五多」是：要求入社的農民多、自然肥料增積得多、牲畜豬子養得多、選擇良種的人數多、小型水利修得多。現在，江蘇農民已經及時完成秋季播種工作，正在展開眾姓的積肥運動，爭取明年麥子丰收。農民出賣餘糧的積極性很高，江

湖北省五个專區的農民已經提前完成了國家粮食徵購任务。

廣布信用合作事業有很大發展

【新華社廣州二十一日電】廣布各地農村已經建立起一萬一千多個信用合作社。它們和國家銀行一起共同形成了農村的社會主義性質的金融網。信用合作社的力量很大，今年一月到九月，發行的各種貸款累計比國家銀行發放貸款總額的數次要多。信用合作社的很大一部分貸款是貸給農業生產合作社社員的。信用合作社的活動給了高利貸者以很重的打擊。潮陽縣和平區農民過去每年要出賣幾千担穀的膏面，今年因為有了信用合作社發放的貸款，這個區農民連續受到旱災虫病的威脅，也沒有出賣這許多多的膏面。有一部分高利貸者已經把他們的資金存入信用合作社。

廣東省的信用合作社現在共有二千四百多萬元存款。新會等縣有些鄉半數以上的農民都把餘錢存入信用合作社。有的信用合作社存款多達十幾萬元。全省各地中共黨委和國家銀行最近先後輪訓了四千多個信用合作社的七千多幹部。今冬明春，全省準備新建二千零五十五個信用合作社。

大冶鋼鐵廠召開生產技術代表會議 改進生產取得經驗

【新華社武漢二十一日電】中共湖北省委員會最近組織了大冶鋼鐵廠召開生產技術代表會議的經驗，決定在湖北地區生產任務正常，計劃管理較嚴

的工業企業中組織學習和推廣。

大冶鋼鐵廠的生產技術代表會議，是在今年九月間召開的。經過這次會議，這個廠過去長期存在的產品質量低劣和欠貨情況嚴重的局面，得到了初步的改善。十月份這個廠各車間鋼材的合格率都達到百分之九十九點二以上，超過了國家規定的指標。平爐優質鋼的廢品率比九月份減少百分之零點五。鋼錠鋼材質量上的毛病，也大部分找到了有效的克服辦法。在按合同交貨方面，這個廠十月份的欠貨量比九月份減少百分之五十一，十月份執行訂貨合同的準確程度已經達到百分之九十五以上。

生產技術代表會議，是蘇聯企業管理中的一項先進經驗。大冶鋼鐵廠在召開生產技術代表會議以前，從總結上半年工作和進行經濟活動分析入手，整理了有關的統計資料，並且組成專門工作組到各車間和科室調查研究，把全廠的關鍵問題集中起來，提出了初步的解決辦法。這些材料，都經過這個廠中共組織的研究審查，然後向生產技術代表會議提出報告。參加會議的人員，包括有各車間主任、職工科長、工長、技術工人代表以及黨組織和羣眾團體的幹部。會議在互相批評和自我批評，對全廠的關鍵問題進行討論，並且提出五十多條建設性的意見。這樣，就在會議的決議裏明確了過去產品質量低劣和欠貨很多的原因，提出了切實可行的改進措施。會議結束後，這個廠黨的組織和工會組織發動職工展開實現生產技術代表會議決議的勞動競賽，有力地改進了生產。

大冶鋼鐵廠基本建設施工水平迅速提高

【新華社武漢二十一日電】大冶鋼鐵廠基本建設

工程的施工水平迅速提高。十月份採礦開採工程所完成的工作量，相當於八、九兩月工作量的總和。全廠的勞動生產率十月份也比九月份提高百分之十以上。鋼鐵工程中的炸藥消耗，比國家指標節省了百分之二十多，並且沒有發生任何人身事故。

大冶鋼鐵廠的基本建設工程是在今年八月中旬正式開工的。九月間工程部門召開職工代表會議，把建設大冶鋼鐵廠的任務交給各車間職工討論。接著在施工組織方面，推行責任制和分片作業的先進經驗。十月初，全廠山嶺工程展開了勞動競賽。根據小組學習蘇聯先進經驗改變鑽孔的操作以後，鑽爆效率提高了百分之六十多。工人們還提出十七條合理化建議，有效地提高了施工水平。

玉門油礦在勞動競賽中 出現大批先進人物和先進單位

【新華社蘭州二十一日電】玉門油礦今年又出現了大批先進人物和先進單位。這個礦在總結今年的勞動競賽中，已經評選出二百八十二名勞動模範和先進生產者，三十八個先進單位。

這些先進人物和先進單位在勞動競賽中學習和推廣了各種先進經驗，改進了生產技術。採油廠青年社會主義建設積極分子焦玉華創造的電動割蠟機，能減輕工人的勞動强度，並且給國家節省很多財富。鑽井處三十三號機鑽井隊推廣蘇聯快速鑽井的先進經驗，生產效率提高很快，他們在九月六日就提前完成了今年的鑽井計劃。鑽井成本比國家計劃降低百分之十五。

玉門油礦各單位今年經過開展勞動競賽，勞動生產率普遍提高百分之十五到百分之三十以上，成本比國家計劃降低很多。到目前為止，廣大職工已

經給鋼索增產節約了八百多萬元財富。

飽工曹永康用二年多的時間完成了五年多的工作量

【新華社上海二十一日電】上海市勞動模範、國營上海第一紡織機械廠飽工曹永康，在一九五三年到今年十一月十八日共兩年十個月零十八天的時間裏，完成了五年八個月零十八天的工作量。他所加工的十幾万个零件沒有一個是廢品，也沒有出过一次設備和工傷事故。

曹永康擔任的是細紗機零件的鉋床加工工作。他在这兩年多的時間中，共改進工具和夾具三十多件，每件改進，總是把工作效率提高百分之三十到百分之二百。此外，他在鉋床上運用了科列索夫車刀法和多刀多刃切削法，又在鉋床上變體自動停車器，使一個人能同時掌握兩台鉋床。因此，他每天却超額完成生產計劃。

今年十月份，曹永康所在車間裏展開同工種勞動競賽，他獲得了全車間的優勝者的称号。十一月份以來，他又一直是全車間入黨票的第一名。

天津市麵粉加工工業提前完成全年節約計劃

【新華社天津二十一日電】从今年七月到十一月上旬，天津市麵粉加工工業在沒有增加小麥用量的情況下，多磨出了一百四十多万斤麵粉，提前完成了今年的節約計劃。麵粉的合格率达到百分之九十八以上。

今年七月以來，天津市麵粉加工工業各廠的職工

先後展開了全面節約運動，並且在運動中開展了同行業競賽。各種經濟類型的麵粉廠之間都互相建立了技術協作，同時採取許多技術組織措施，推行了萊北區麵粉業的先進經驗，使二十個麵粉廠的小麥出粉率都有提高。

中國人民解放軍工程兵首屆積極分子會議在京開幕

【新華社北京二十一日電】中國人民解放軍工程兵首屆積極分子會議，二十一日在北京隆重開幕。

中國人民解放軍工程兵各部歷六年來在執行戰鬥、國防建設以及國家經濟建設的各項任務中，曾經湧現出大批人民功臣和先進人物，還有八百二十一個單位立了集體功，出席會議的積極分子和先進單位的代表共有一百四十九人。其中，曾經在一九五〇年參加全國戰鬥英雄代表會議的楊成英、魏學久、工兵英雄鄭金鳳，以及曾經志願參加抗美援朝並且榮獲志願軍二級英雄称号的張振智等著名的英雄人物。出席會議的代表中，有的來自海防前線，他們曾經英勇机智地陪同步兵完成了解放一江山島等戰鬥任務；有的來自西藏高原，他們曾同兄弟部隊一起，在漫急的水流上，在懸崖峭壁和風雪交加的高山上架橋鋪路，開闢了康藏公路和香藏公路；有的來自國家經濟建設的工地，他們曾克服了重重困難，創造了不少先進的工作經驗，提高了工作效率和改善了勞動條件，並且為國家節省了大批資金；有的還來自工程兵學校，他們是熱愛教育工作，積極為學員服務，創造先進教學方法的教員，或者是勤學苦練，在短時期內掌握了複雜的工程兵

機械的學員。

中國人民志願軍工程兵代表、榮獲朝鮮民主主義人民共和國二級戰士獎章的季雲濤等二十四人也應邀出席了大會。

會議開幕式在上午九時開始舉行。工程兵副司令員胡奇才中將致開幕詞。他在開幕詞中敘述了工程兵六年以來在保衛祖國、鞏固國防和參加國家經濟建設等方面所作的重大貢獻。他指出，這次會議的任務就是要發揚工程兵在執行各項任務中的優良作風，交流各種先進經驗，以便在解放台灣、保衛祖國社會主義建設的光榮任務中作出更多的貢獻。中國人民解放軍副總參謀長張振華上將和總政治部副主任魏金枝上將都作了指示。他們向會議表示熱烈祝賀，並且号召到會積極分子在建設一支強大的現代化的人民工程兵的任务中，繼續發揮帶頭作用，為保衛祖國社會主義建設而努力。工程兵司令員薛士傑上將在開幕式中講了話，他在講話中勉勵到會的代代表們戒驕戒躁，勤勤懇懇，不斷前進。

在開幕式中，三十多個鑒着紅領巾的少年兒童代表北京市全体少年先鋒隊員向會議獻詞致敬，並且向主席團人員獻花。

中國人民解放軍總部各部派代表出席了開幕式。參加開幕式的還有中國人民解放軍各軍種、各兵種以及中華全國總工會和北京市各機關的來賓。

人民代表和政協委員已有一百六十多人向京視察工作

【新華社北京二十一日電】到二十一日止，在京的全國人民代表大會代表和中國人民政治協商會

談全國農工委員會已有一百六十多人。先後 萬應北
京、分別前往浙江、廣東、江蘇等十八个省、上海、
市以及內蒙古自治區和新疆維吾爾自治區視察工
作。

到北京市視察工作的全國人民代表大會代表和
中國人民政治協商會議全國委員會委員已在二十
日開始視察工作。代表和委員四十多人會到國營北
京市南郊農場視察。從二十一起，每天都將有代
表和委員到北京市各單位視察工作。視察工作將到
十二月十五日結束。

中國共產黨在農村中的組織一年來 有很大發展

【新華社北京二十一日電】中國共產黨在農村
中的隊伍一年來又有很大發展。在一九五四年六
月底的時候，全國還只有百分之七十的鄉建立了中
共支部。現在，全國百分之九十以上的鄉都建立了中
共支部。在一九五五年上半年，全國農村中有四十
八萬五千多個農業合作化運動中的積極分子參加了
中國共產黨。

中共農村組織的發展很大，大大增強了農業合
作化運動的核心力量。貴州省沿河縣今年建立的三
百一十八個農業生產合作社，有百分之九十二以上
是在中共農村支部的具體領導下建立起來的。黎
川、遂安等縣百分之八十五的新建立的農業生產合
作社因為有共產黨員參加領導，很快就展開生產活
動，得到了平穩。安徽省定遠縣地區今年秋天建
立的一百九十六個農業生產合作社，都是依靠中共
農村支部的力量建立起來的。江蘇省泗陽縣黨委
由於積極，老共產黨員都以積極參加和領導農業生產

合作社的行動推動農民入社，全鄉最近由四個農業
生產合作社發展到二十六個農業生產合作社。最近
入黨的廣生省瓊山縣大林區的共產黨員陳秀和，從
土地改革以來會經連開四次被評為鄉的模範，不久
以前他又親自深入地發動了九戶貧農參加農業生產
合作社，使全鄉參加農業生產合作社的農民超過了
原計劃百分之四十三。新疆維吾爾自治區疏附縣貧
政鄉新貧民艾買提麻木提脫服父親把十畝舊荒地
入社以後，帶動阿吾提等三戶農民也把七畝舊荒地
入了社。

現在，中共各級農村組織正在結合農業合作化
的全面規劃工作，制訂今後在農村中發展新黨員的
計劃。各地的中共農村支部組織在農業合作化運動
的大發展中，還在繼續把大批有入黨條件的農民積
極分子發展到黨的隊伍中來。

解放台灣展覽會在上海開幕

【新華社上海二十一日電】在上海文化廣場舉
行的解放台灣展覽會二十日開幕。第一天參觀這個
展覽會的可有四百多人。

展覽會共有展覽品一千三百多件，分為四個部
分展出。每一部分內容，都同五月間在北京舉行的
解放台灣展覽會大體相同。此外，展覽會上還展
出了一九五五年二月上海製糖廠機務科上海市區，
獎將派遣特等入上海進行破壞活動，以及上海人
民為解放台灣而鬥爭等方面的材料。

到二十日為止，預約參觀這個展覽會的已有一
千四百個單位的二十四萬多人。

青年團甘肅省委獎勵武威縣河壩農業 生產合作社青年整荒造林的成就

【新華社蘭州二十一日電】在甘肅省武威縣
河壩鄉，十三日舉行了有十四個縣市的農村青年代
表參加的大會。在會上，中國青年民主主義青年團甘
肅省委員會書記賈進民代表青年團甘肅省委員會，
分別把獎券發給武威縣河壩農業生產合作社青年整荒
整隊和全社青年，獎勵他們在抗拒荒蕪荒和營造
防風防沙林帶方面所作出的重大成績。

武威縣農業生產合作社的青年們因為在今年
春秋兩季裏，共栽種了三萬七千多株樹木，由二十
六人組成的青年整荒整隊，在今年秋季以五十四
天的時間開墾了荒地一千六百畝。這些荒地按照當
地平均產量估計，每年可生產糧食三萬六千八百
斤。

武威縣農業生產合作社的青年們因為受到今年
春天中共武威縣支部制訂的今後三年內全鄉農業
生產規劃的鼓舞而採取了這一行動。這個全鄉的規
劃確定要在北沙灘植樹一條十華里長，半華里寬的
防風防沙林帶，還要在林間開墾五千畝。這個規
劃完成後，不僅可以改變這裏受風沙襲擊的歷史情
況，每年還可以生產一百一十五斤糧食。

在會上，中共武威縣委員會和武威縣人民委員
會還獎給武威縣農業生產合作社青年整荒整隊和
全社青年以錦旗、獎品和圖書等。大會還收到了武
威縣各地青年喜來的賀信九封。大會還收到了武
威縣農業生產合作社青年團青年整荒整隊和全社青
年的代表李發貴在會上向大家提出保證，要和全社農
民青年一起，繼續完成全縣農業生產三年規劃所規
定的整荒和營造防風防沙林帶的任務。